



安全理事会

Distr.: General
23 February 2005
Chinese
Original: English

2005 年 2 月 23 日东帝汶常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函附上东帝汶民主共和国总理马里·宾·阿穆德·阿尔卡蒂里给你的请求延长联合国东帝汶支助团任务期限的信（见附件）。请将本信作为安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

若泽·路易斯·古特雷斯（签名）



2005 年 2 月 23 日东帝汶常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2005 年 1 月 20 日

东帝汶从联合国的支持中，特别是通过联合国维持和平行动，即东帝汶过渡当局（联合国东帝汶过渡行政当局）和东帝汶支助团（联合国东帝汶支助团）获益匪浅。我国从 1999 年的全民协商以来同联合国一起走过了漫长的道路，东帝汶现在已稳健地走在民主、和平与发展的道路上。我们要借此机会对联合国的援助，对具有献身精神的维持和平工作者、文职人员、警察和军人在东帝汶从事的出色和专心工作特别表示最深切的谢意。

2005 年 5 月 20 日东帝汶支助团将要结束它的任务期限，这标志着我们在自给自足的道路上迈出了历史性的一步。不过，我们强烈感到新的一年在以下方面还需要进一步援助。

首先，需要大约 41 位军事联络官继续驻留在我国与印度利西亚还有待于划定的陆地边界上，这样可以便利东帝汶和印度尼西亚安全机构的接触，还可以有助于东帝汶警察部队，尤其是最终将承担印度尼西亚和东帝汶边界管理任务的东帝汶边防巡逻队的能力建设。我国需要联合国军事联络官的驻留来加强最终承担所需任务的边防巡逻队。我们知道，鉴于全球化的世界面临安全挑战，保证军事联络官的安全也需要有一支小型军官特遣队，在目前的发展阶段还不能期待东帝汶有能力保证国际文职人员或军事人员的安全。

其次，需要大约 58 名特别是司法和财政方面的文职培训员，这样可以确保我们尚未成熟和正在发展的机构能够越过自给自足和可持续的关键门槛，可以确保我国在联合国一个接一个行动的帮助下好不容易才赢得和维持的和平，不受缺少透明度的东帝汶社会中任何观念或没有法治的破坏。我国特别需要在技术上加强国民议会、总统办公室和总理办公室。

第三，需要大约 62 名警察培训员，基本用于加强和补充正在继续的中期双边警察培训方案。部署这些警察培训员将大大有助于东帝汶国家警察最终成为一支具有应变能力、高效率、高效用和负责任的警察部队，它们按照民主国家警察工作的最高标准进行管理、承诺实现这些标准并且致力于促进和保护东帝汶所有公民和居民的各项人权。

最后，我们认为最好要有一个协调一致的组织结构来提供这种援助，其中也可能包括人权顾问和其他顾问，因为它将使东帝汶主权机构能够在需要时有一个单一的联系协调中心。这种组织结构的领导作用也会使我们得益于国际社会可提供的最佳咨询意见。

我们完全相信，你向安全理事会提出的建议对设立适当的机制非常重要，通过这种机制就可能满足我们提出的要求。我们期待着同你和你的特别代表在这方面继续讨论。

我们还把类似的信转送给作为安全理事会理事国的国家领导人，请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

东帝汶民主共和国政府

总理

马里·宾·阿姆德·阿尔卡蒂里（签名）
